



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Jabłonkowskie baranki pomogą Ukrainie  
| s. 2



Przy pisankach pomagały mamy  
| s. 3



Rugbiści Hawierzowa walczą o uratowanie ekstraklasy  
| s. 8



## Walka o polskie majątki wciąż trwa

**PROBLEM:** Wracamy do wciąż nieuregulowanej sprawy rekompensaty za przedwojenne polskie majątki. Walkowany od lat temat powrócił jak bumerang podczas niedawnego wyjazdu uczniów Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie do Izby Poselskiej Parlamentu RC. – Wykorzystaliśmy odwiedzin w Parlamencie do przypomnienia przewodniczącej Niższej Izby, Miroslavie Němcovej, o tej sprawie. Nie chodzi o to, żebyśmy otrzymali wielkie pieniądze, ale żeby nareszcie sprawę zamknąć. Uważam, że to spotkanie może nam w tym pomóc – powiedział Bogusław Chwajol, wiceprezes Kongresu Polaków.

Sprawa odzyskania przedwojennych majątków polskich organizacji, lub przynajmniej otrzymania za nie jakiejś rekompensaty, nadal jest żywa. O zwrot majątków zabiegają głównie dwie polskie zaolziańskie organizacje – PTTS „Beskid Śląski” i Macierz Szkolna. Oba stowarzyszenia obywatelskie w okresie międzywojennym zgromadziły niemałe mienie. Podczas okupacji hitlerowskiej cały majątek został przez władze okupacyjne skonfiskowany. Po wojnie zaś – jako majątek poniemiecki – przejęło go państwo czeskie.

### BATALIA

#### »BESKIDU ŚLĄSKIEGO«

Polskie Towarzystwo Turystyczne „Beskid Śląski” zostało założone już w 1910 roku w Cieszynie. Po fatalnym rozdzieleniu Śląska w 1920 roku, polscy miłośnicy turystyki zmuszeni byli powołać do życia w czeskiej części Śląska samodzielną organizację, Polskie Towarzystwo Turystyczno Sportowe „Beskid Śląski” w Czechosłowacji. Towarzystwo powstało w 1922 roku i było niezwykle prężne, o czym świadczy chociażby wybudowanie w 1929 roku własnego schroniska na Kozubowej.

– Po podziale Śląska Cieszyńskiego nasza organizacja, teraz już działająca na Zaolziu, nie miała prawie żadnych majątków – mówi Tadeusz Rabin, który w Zarządzie „Beskidu Śląskiego” pełni funkcję gospodarza. – Jednak dzięki staraniom ówczesnego długoletniego prezesa, Władysława Wójcika, wybudowano przede wszystkim schronisko na Kozubowej. Zakupiono też 32 parcele o łącznej powierzchni ponad 13 hektarów w następujących gminach: Milików, Koszarzyska, Cierlicko Dolne, Rzeka, Tyra i Guty. W 1937 roku, kiedy „Beskid” złożył w Urzędzie Skarbowym zeznanie podatkowe, to chodziło o majątek wyceniony na 750 tys. ówczesnych koron czechosłowackich. A zdobyto ten majątek dzięki ofiarności całego społeczeństwa...

Tego majątku nie udało się „Beskidowi” odzyskać ani po II wojnie światowej, ani po roku 1989. Kiedy organizacja wznowiła działalność w roku 1991, batalia o majątki była jednym z głównych celów władz „Beskidu”. – Najpierw zarząd starał



Szef komisji ds. odzyskania majątków Kongresu Polaków, Bogusław Chwajol, przed Fasalówką. Także o grunty pod swoją siedzibą ubiega się Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego.

się odzyskać majątki drogą ugody z nowymi właścicielami – kontynuuje Rabin. – Nie przyniosło to jednak żadnych efektów, zwróciliśmy się zatem do sądu powiatowego we Frydku-Mistku. Tam też nie udało nam się nic zdziałać, podobnie jak w sądzie wojewódzkim w Ostrawie. Po roku 2000 zwróciliśmy się o pomoc do jednej z zaolziańskich kancelarii adwokackich, która przygotowała szczegółową analizę. Prawnicy jednak stwierdzili, że obecnie nie ma szans na odzyskanie naszych majątków drogą sądową.

Dlatego władze „Beskidu” postanowiły podjąć współpracę z Kongresem, przy którym przed trzema laty powstała komisja ds. odzyskania przedwojennych majątków. – To dzięki niej Kongres może uczyć na ten problem najwyższe czynniki polityczne zarówno w Republice Czeskiej, jak i w Polsce. Do polskich i czeskich polityków trafiły szczegółowe sprawozdania w sprawie majątków. Niestety, nadal nie udało się z

tą kwestią ruszyć... Miejmy jednak nadzieję, że coś się zmieni – dodaje Tadeusz Rabin.

### MACIERZ SZKOLNA NIE SKŁADA BRONI

Były prezes Macierzy Szkolnej, Jan Branny, jest rozgoryczony. – Batalii o majątki naszej organizacji z lat międzywojennych poświęciliśmy dużo czasu, energii, a niestety, jesteśmy rozczarowani. O te majątki zabiegali już też nasi dziadkowie, ojcowie tuż po okupacji, ale reżim komunistyczny uniemożliwił doprowadzenie tego procesu do końca. Upaństwowił wszystkie nieruchomości. A po roku 1989 stosunek nowych władz do restytucji majątków naszych organizacji był nadal negatywny – mówi Branny, dziś prezes honorowy Macierzy, który nadal jest odpowiedzialny w tej organizacji za kwestie odzyskania majątków.

Opowiada, że pewne iskierki nadziei zabłysły za rządów premiera Miloša Zemana, któremu spodobał

się projekt Brannego, by państwo odstąpiło Macierzy pewne majątki, jak chociażby należącą do państwa kamienicę w Ostrawie, która kiedyś była majątkiem Związku Młodzieży Socjalistycznej. Ale w końcu parlament zablokował ten projekt – wspomina Branny. – Nie umożliwiono nam też odkupienia schroniska na Kamieniem czy Parku Adama Sikory w Czeskim Cieszynie. Kilkakrotne zabieganie o te majątki, według wypisów z ksiąg wieczystych i katastralnych, uświadomienie władzom RC i RP, spełzło na niczym. Postanowiliśmy zatem zażądać przynajmniej rekompensaty, nawet z możliwością spłacania jej przez państwo przez kilka lat. I znowu nic. Te 20 lat starań przyniosło jeden tylko efekt: częściowe dofinansowanie odbudowy budynku szkoły na Bagińcu przez Unię Europejską oraz kilka inicjatyw równie poszkodowanego „Beskidu Śląskiego” – ubolewa prezes honorowy Macierzy.

Ciąg dalszy na str.4-5

## ZDARZYŁO SIĘ

### SŁUŻYŁA PACJENTOM PRZEZ 39 LAT



Marie Orliková z pacjentką oddziału geriatrici.

Najlepsza pielęgniarka 2010 roku województwa morawsko-śląskiego pracowała w Szpitalu z Polikliniką w Hawierzowie. Tak przynajmniej wynika z przeprowadzonej ankiety, której patronował hetman Jaroslav Palas. Marie Orliková przepracowała w hawierzowskim szpitalu 39 lat (od stycznia br. jest na emeryturze), najpierw na oddziale wewnętrznym, a od 1991 roku była siostrą oddziałową na geriatrici. Jest osobą o wysokich kwalifikacjach, zawsze potrafiła wysłuchać innych, była szanowana i ceniona przez współpracowników. Nie tylko sama nieustannie się kształcała, ale kształciła też młode pokolenie pielęgniarek. (dc)

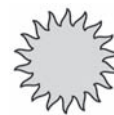
### TORT W KSZTAŁCIE TAFLI

Hokeiści klubu Stalownicy Trzyniec, którzy w ub. wtorek zdobyli złoto w czeskiej ekstraklasie, pochwalili się pucharem również w trzynieckim ratuszu na czwartkowej sesji Rady Miasta. Przedstawiciele władz miasta na czele z burmistrzem Věrou Palkovską podziękowali sportowcom za wspaniałą reprezentację Trzyniec i wręczyli im w darze tort w kształcie hokejowej tafli. Radni obejrzeni następnie, zaprezentowany przez kierownictwo klubu, projekt budowy nowej Werk Areny. Jeżeli klubowi uda się zdobyć finanse na budowę, w nowej hali mogłyby się rozpocząć sezon hokejowy w 2013 roku. (dc)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 17 do 23 °C  
noc: 10 do 6 °C  
wiatr: 2-3 m/s

dzień: 17 do 23 °C  
noc: 12 do 8 °C  
wiatr: 12-3 m/s



9 771212 422041

11047



# Głos Ludu

## Gazeta Polaków w Republice Czeskiej

Jabłonkowskie baranki pomogą Ukrainie | s. 2



Przy pisankach pomagały mamy | s. 3



Rugbiści Hawierzowa walczą o uratowanie ekstraklasy | s. 8



## Walka o polskie majątki wciąż trwa

**PROBLEM:** Wracamy do wciąż nieuregulowanej sprawy rekompensaty za przedwojenne polskie majątki. Walkowany od lat temat powrócił jak bumerang podczas niedawnego wyjazdu uczniów Gimnazjum Polskiego w Czeskim Cieszynie do Izby Poselskiej Parlamentu RC. – Wykorzystaliśmy odwiedzin w Parlamencie do przypomnienia przewodniczącej Niższej Izby, Miroslavie Němcovej, o tej sprawie. Nie chodzi o to, żebyśmy otrzymali wielkie pieniądze, ale żeby nareszcie sprawę zamknąć. Uważam, że to spotkanie może nam w tym pomóc – powiedział Bogusław Chwajol, wiceprezes Kongresu Polaków.

Sprawa odzyskania przedwojennych majątków polskich organizacji, lub przynajmniej otrzymania za nie jakiejś rekompensaty, nadal jest żywa. O zwrot majątków zabiegają głównie dwie polskie zaolziańskie organizacje – PTTS „Beskid Śląski” i Macierz Szkolna. Oba stowarzyszenia obywatelskie w okresie międzywojennym zgromadziły niemałe mienie. Podczas okupacji hitlerowskiej cały majątek został przez władze okupacyjne skonfiskowany. Po wojnie zaś – jako majątek poniemiecki – przejęło go państwo czeskie.

### BATALIA

#### »BESKIDU ŚLĄSKIEGO«

Polskie Towarzystwo Turystyczne „Beskid Śląski” zostało założone już w 1910 roku w Cieszynie. Po fatalnym rozdzieleniu Śląska w 1920 roku, polscy miłośnicy turystyki zmuszeni byli powołać do życia w czeskiej części Śląska samodzielną organizację, Polskie Towarzystwo Turystyczno Sportowe „Beskid Śląski” w Czechosłowacji. Towarzystwo powstało w 1922 roku i było niezwykle prężne, o czym świadczy chociażby wybudowanie w 1929 roku własnego schroniska na Kozubowej.

– Po podziale Śląska Cieszyńskiego nasza organizacja, teraz już działająca na Zaolziu, nie miała prawie żadnych majątków – mówi Tadeusz Rabin, który w Zarządzie „Beskidu Śląskiego” pełni funkcję gospodarza. – Jednak dzięki staraniom ówczesnego długoletniego prezesa, Władysława Wójcika, wybudowano przede wszystkim schronisko na Kozubowej. Zakupiono też 32 parcele o łącznej powierzchni ponad 13 hektarów w następujących gminach: Milików, Koszarzyska, Cierlicko Dolne, Rzeka, Tyra i Guty. W 1937 roku, kiedy „Beskid” złożył w Urzędzie Skarbowym zeznanie podatkowe, to chodziło o majątek wyceniony na 750 tys. ówczesnych koron czechosłowackich. A zdobyto ten majątek dzięki ofiarności całego społeczeństwa...

Tego majątku nie udało się „Beskidowi” odzyskać ani po II wojnie światowej, ani po roku 1989. Kiedy organizacja wznowiła działalność w roku 1991, batalia o majątki była jednym z głównych celów władz „Beskidu”. – Najpierw zarząd starał



Fot. MAREK SANTARIUS

Szef komisji ds. odzyskania majątków Kongresu Polaków, Bogusław Chwajol, przed Fasalówką. Także o grunty pod swoją siedzibą ubiega się Zarząd Główny Polskiego Związku Kulturalno-Oświatowego.

się odzyskać majątki drogą ugody z nowymi właścicielami – kontynuuje Rabin. – Nie przyniosło to jednak żadnych efektów, zwróciliśmy się zatem do sądu powiatowego we Frydku-Mistku. Tam też nie udało nam się nic zdziałać, podobnie jak w sądzie wojewódzkim w Ostrawie. Po roku 2000 zwróciliśmy się o pomoc do jednej z zaolziańskich kancelarii adwokackich, która przygotowała szczegółową analizę. Prawnicy jednak stwierdzili, że obecnie nie ma szans na odzyskanie naszych majątków drogą sądową.

Dlatego władze „Beskidu” postanowiły podjąć współpracę z Kongresem, przy którym przed trzema laty powstała komisja ds. odzyskania przedwojennych majątków. – To dzięki niej Kongres może uczyć na ten problem najwyższe czynniki polityczne zarówno w Republice Czeskiej, jak i w Polsce. Do polskich i czeskich polityków trafiły szczegółowe sprawozdania w sprawie majątków. Niestety, nadal nie udało się z

tą kwestią ruszyć... Miejmy jednak nadzieję, że coś się zmieni – dodaje Tadeusz Rabin.

### MACIERZ SZKOLNA NIE SKŁADA BRONI

Były prezes Macierzy Szkolnej, Jan Branny, jest rozgoryczony. – Batalii o majątki naszej organizacji z lat międzywojennych poświęciliśmy dużo czasu, energii, a niestety, jesteśmy rozczarowani. O te majątki zabiegali już też nasi dziadkowie, ojcowie tuż po okupacji, ale reżim komunistyczny uniemożliwił doprowadzenie tego procesu do końca. Upaństwowił wszystkie nieruchomości. A po roku 1989 stosunek nowych władz do restytucji majątków naszych organizacji był nadal negatywny – mówi Branny, dziś prezes honorowy Macierzy, który nadal jest odpowiedzialny w tej organizacji za kwestie odzyskania majątków.

Opowiada, że pewne iskierki nadziei zabłysły za rządów premiera Miloša Zemana, któremu spodobał

się projekt Brannego, by państwo odstąpiło Macierzy pewne majątki, jak chociażby należącą do państwa kamienicę w Ostrawie, która kiedyś była majątkiem Związku Młodzieży Socjalistycznej. Ale w końcu parlament zablokował ten projekt – wspomina Branny. – Nie umożliwiono nam też odkupienia schroniska na Kamieniem czy Parku Adama Sikory w Czeskim Cieszynie. Kilkakrotne zabieganie o te majątki, według wypisów z ksiąg wieczystych i katastralnych, uświadomienie władzom RC i RP, spełzło na niczym. Postanowiliśmy zatem zażądać przynajmniej rekompensaty, nawet z możliwością spłacania jej przez państwo przez kilka lat. I znów nic. Te 20 lat starań przyniosło jeden tylko efekt: częściowe dofinansowanie odbudowy budynku szkoły na Bagińcu przez Unię Europejską oraz kilka inicjatyw równie poszkodowanego „Beskidu Śląskiego” – ubolewa prezes honorowy Macierzy.

Ciąg dalszy na str.4-5

## ZDARZYŁO SIĘ

### SŁUŻYŁA PACJENTOM PRZEZ 39 LAT



Fot. ARC

Marie Orliková z pacjentką oddziału geriatrici.

Najlepsza pielęgniarka 2010 roku województwa morawsko-śląskiego pracowała w Szpitalu z Polikliniką w Hawierzowie. Tak przynajmniej wynika z przeprowadzonej ankiety, której patronował hetman Jaroslav Palas. Marie Orliková przepracowała w hawierzowskim szpitalu 39 lat (od stycznia br. jest na emeryturze), najpierw na oddziale wewnętrznym, a od 1991 roku była siostrą oddziałową na geriatrici. Jest osobą o wysokich kwalifikacjach, zawsze potrafiła wysłuchać innych, była szanowana i ceniona przez współpracowników. Nie tylko sama nieustannie się kształcała, ale kształciła też młode pokolenie pielęgniarek. (dc)

### TORT W KSZTAŁCIE TAFLI

Hokeiści klubu Stalownicy Trzyniec, którzy w ub. wtorek zdobyli złoto w czeskiej ekstraklasie, pochwalili się pucharem również w trzynieckim ratuszu na czwartkowej sesji Rady Miasta. Przedstawiciele władz miasta na czele z burmistrzem Věrou Palkovską podziękowali sportowcom za wspaniałą reprezentację Trzyniec i wręczyli im w darze tort w kształcie hokejowej tafli. Radni obejrzeni następnie, zaprezentowany przez kierownictwo klubu, projekt budowy nowej Werk Areny. Jeżeli klubowi uda się zdobyć finanse na budowę, w nowej hali mogłyby się rozpocząć sezon hokejowy w 2013 roku. (dc)

## POGODA

czwartek

piątek



dzień: 17 do 23 °C  
noc: 10 do 6 °C  
wiatr: 2-3 m/s

dzień: 17 do 23 °C  
noc: 12 do 8 °C  
wiatr: 12-3 m/s



9 771212 422041

11047

**KRÓTKO****JEST NOWY PLAN**

**MILIKÓW (kor)** – Władze gminy przygotowały projekt nowego zagospodarowania przestrzennego wioski. Opracowanie projektu dofinansowane zostało z pieniędzy Unii Europejskiej, ze środków z Europejskiego Funduszu ds. Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego.

\* \* \*

**ODSŁONIĄ TABLICE**

**CZESKI CIESZYN (kor)** – Włodarze miasta zaplanowali już termin uroczystości odsłonięcia odnowionych tablic na pomniku w dzielnicy Konteszyniec, gdzie w okresie II wojny światowej działał obóz jeniecki Stalag VIII D. Pomnik upamiętnia jednak nie tylko niedolę jeńców, ale też żołnierzy, w tym polskich z Zaolzia, poległych na różnych frontach ostatniej wojny oraz Zaolziaków pomordowanych w Katyniu, Miednoje czy Charkowie. Na odnowionym podczas remontu pomniku przypominać o tym będzie siedem zupełnie nowych tablic z nazwiskami wszystkich pomordowanych i poległych. Uroczystość odbędzie się w piątek 29 kwietnia o godz. 12.00. Będą jej towarzyszyć wykład historyczny dla młodzieży (10.00) oraz spotkanie w kawiarni „Noiva” (14.00). Patronat nad uroczystością objęli ambasadorzy: RP w Pradze – Jan Pastwa oraz RC w Warszawie – Jan Sechter.

\* \* \*

**JUŻ WIELKANOCNIE**

**ŁOMNA DOLNA (kor)** – Mieszkańcy wioski już wczoraj zaczęli się przygotowywać do Świąt Wielkanocnych. Wystawę z tej okazji otwarto w Łomnińskim Muzeum. Ekspozycję przygotowały władze gminy wspólnie z Wołoskim Skansenem w Rożnowie pod Radhoszczem, a przypomina ona wielkanocne tradycje naszych przodków. W najbliższą niedzielę będzie też można na wystawie nauczyć się wyplatania „śmiergustowych korbaczy”, malowania pisanek, a w sali hotelu „Pod akacjami” obejrzyć przedstawienie w wykonaniu członków Klubu Młodych działającego przy MK PZKO. Do tańca zagra kapela góralska „Nowina”. A przy okazji warto obejrzyć wystawę o historii Łomnej Dolnej, na której zaprezentowane zostaną eksponaty ze zbiorów zmarłego przed rokiem doc. Jana Korzennego.

\* \* \*

**REKIN W ZOO**

**OSTRAWA (dc)** – Pierwszy rekin, warany, starodawny gatunek ryby drapieżnej oraz żółwie wodne będą głównymi magnesami nowej ekspozycji w ostrawskim Ogrodzie Zoologicznym. Pawilon, który wybudowano dzięki wsparciu finansowemu Fundacji OKD, przybliży widzającym faunę żyjącą na wyspie Papua-Nowa Gwinea. Swe podwoje otworzy w najbliższą sobotę.

\* \* \*

**KRAKSA NA TORACH**

**OSTRAWA (wib)** – Na linii 6 i 13 na ulicy Misteckiej zderzyły się wczoraj rano dwa jadące za sobą tramwaje. W zdarzeniu lekkich obrażeń doznało siedmiu pasażerów, czterech z nich zostało przewiezionych do szpitala. Winą za spowodowanie wypadku wstępnie obarczono motorniczego drugiego pojazdu.

# Jabłonkowskie baranki pomogą Ukrainie

*W Niedzielę Palmową przed kościołem parafialnym i kościołem sióstr elżbietanek w Jabłonkowie oraz przed kościołem w Piosku można było kupić baranki wielkanocne. Zarobione pieniądze nie trafiły tym razem do kasy żadnego przedsiębiorcy, lecz jabłonkowskiego „Caritasu”, który też nie zatrzyma ich dla siebie.*

Tradycyjnie już impreza „Kołacz Wielkanocny” ma na celu zgromadzenie środków, które wspomogą potrzebujących. Tym razem dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na działalność Kongregacji Sióstr Słowa Wcielonego i wybudowanie przez Caritas Diecezji Ostrawsko-Opawskiej Centrum Mariańskiego na Ukrainie. Będzie ono prowadziło działalność ewangelizacyjną, wychowawczą i dobroczynną dla dzieci ulicy, niepełnych rodzin, matek z dziećmi znajdujących się w trudnej sytuacji, seniorów i ludzi bezdomnych.

– W pierwszym etapie nasz dar



Ludzie po niedzielnej mszy w jabłonkowskim kościele parafialnym chętnie kupowali baranki.

pokryje część kosztów dokumentacji budowlanej Centrum Mariańskiego. Zebraliśmy 54,5 tys. koron – powiedziała Beata Sikora, dyrektorka jabłonkowskiego „Caritasu”. – Swo-

imi wypiekami i darami finansowymi wsparli nas parafianie z Jabłonkowa, klienci Ośrodka Dziennego dla osób niepełnosprawnych w Jabłonkowie, którzy w ramach war-

sztatów terapeutycznych pomagali przy pieczeniu i dekorowaniu, oraz wolontariusze, którzy wzięli udział we wspólnym pieczeniu w Caritasie – podsumowała dyrektorka. (dc)

## Karwina stanie w korku?

Wraz z pierwszym dniem maja ostatecznie zamknięty zostanie karwiński most przez Olzę na drodze wylotowej w kierunku na Ostrawę. Po dwóch tygodniach od wyłączenia z ruchu powinien on zostać całkowicie zburzony. Powodem tej decyzji są poważne uszkodzenia konstrukcji, spowodowane przez zeszłoroczną powódź. Zdaniem władz miasta nowy most, który powstanie w tym miejscu do końca października, będzie znacznie lepiej znosił silny napór wody.

W najbliższym czasie największym kłopotem dla mieszkańców Karwiny oraz osób przez nią przejeżdżających będą objazdy umożliwiające ominięcie zamkniętej trasy. – Przez rzekę w

miejscu budowy można będzie przejechać tylko pieszo, po specjalnie w tym celu wybudowanej kładce – mówi Šárka Swiderová, rzeczniczka karwińskiego magistratu. Objazdy dotyczyć będą także pojazdów komunikacji miejskiej, w okresie remontu z centrum znikną niektóre przystanki. – Z najkrótszych tras objazdowych korzystać będą mogły karetki oraz autobusy – wyjaśnia Swiderová. W związku z budową mostu szczególnie obciążone będą okolice drogi wyjazdowej na Czeski Cieszyn – tędy prowadzić będzie bowiem główny objazd do Ostrawy, przez Hawierzów. – Zwiększonego ruchu spodziewamy się także na drodze wiodącej do Bo-

gumina – prognozuje rzeczniczka ratusza.

Zdaniem prezydenta miasta, Tomáša Hanzela, Karwina dobrze przygotowała się do komplikacji komunikacyjnej, która czekać ją będzie w najbliższych miesiącach. – Przygotowaliśmy wiele informacji dla naszych mieszkańców, w tym mapki z objazdami, sytuacja na drogach będzie na bieżąco monitorowana, co pozwoli na wprowadzenie ewentualnych korekt w organizacji ruchu – mówi Hanzel. – Nie zmienia to jednak faktu, iż powinniśmy się w najbliższych miesiącach uzbroić w cierpliwość – dodaje. Zdaniem Hanzela zamieszania dałoby się uniknąć jedynie w razie posia-

dania przez Karwinę obwodnicy. – Jej powstanie planowane jest od 20 lat, niestety, także w tym roku nie była uwzględniona przez ministra transportu. Dlatego cały ciężar związany z budową mostu spaść musi na drogi niższych kategorii – uważa prezydent.

Szczegółowe informacje na temat zmian w organizacji ruchu dostępne są już na stronach internetowych miasta, po Świątach Wielkanocnych znajdą się także w wydawanym przez UM informatorze miejskim. Na stronie internetowej ČSAD Karwina znaleźć już można także tymczasowe rozkłady jazdy, które obowiązywać będą w miesiącach – od maja do października. (wib)

## Wystawa przedświąteczna

W ostatni weekend Kluby Kobiet i Seniora z kół PZKO w Cierlicku zorganizowały w Domu Polskim Żwirki i Wigury na Kościelcu wystawę prac ręcznych. Swe wyroby zaprezentowali także przedstawiciele Klubu Współczesnej Kobiety, Klubu Wspaniałych Mężczyzn Bez Latających Maszyn oraz z Koła Gospodyń Wiejskich w Chybiu, z którymi cierlickie współpracują i spotykają się od kilku lat. Podziwiać można było obrazy, hafty, wyroby z ceramiki, papieru, drewna, wikliny, tkanin. Nie mogło zabraknąć jaj wielkanocnych zdobionych różnymi technikami.

Sobotnie uroczyste otwarcie wystawy urozmaiciły programem kulturalnym dzieci z przedszkola i szkoły podstawowej w Cierlicku. W bufecie można było kupić kołaczki i ciasta

domowej roboty. Zwiedzić wystawę przybyły nie tylko osoby z Cierlicka i bliskiej okolicy, ale również koleżan-

ki z innych klubów kobiet z całego Zaolzia, m.in. z Bystrzycy.

Tadeusz Smugała



Fot. ARC

**CYTAT DNIA**

– Było już parę tego typu informacji w trakcie postępowania, będzie więc ona tylko jednym z weryfikowanych śladów – zareagował na rewelacje „Super Expressu” prokurator Piotr Borgieł, rzecznik bielskiej prokuratury. Dziennik ten doniósł wczoraj, iż jedna z mieszkańek Bielska-Białej przyznała, że do mieszkania jej sąsiadów przyjechała Czeszka wraz z małym dzieckiem, łudzko podobnym do chłopczyka, którego zwłoki ponad rok temu wyłowiono ze stawu pod Cieszynem. – Chciałbym jedynie zauważyć, iż kobieta mówi w „SE” o dwuletnim dziecku, z naszych ustaleń wynika jednak, iż chłopiec był znacznie młodszy – dodaje Borgieł. (wib)

# GŁOSIK

## Przy pisankach pomagały mamy

Chyba nie ma u nas przedszkola, z którego dzieci nie wyniosłyby wczoraj, przed rozpoczęciem ferii wielkanocnych, do swych domów ozdobionych pisankami i innymi dekoracjami świątecznymi. Przedszkolaki z Suchej Górnej niosły piękne papierowe koszyczki pełne wydmuszek ozdobionych najróżniejszymi technikami. Koszyczki wykonały razem z paniami nauczycielkami, a wydmuszki ozdobiły wraz z mamami (lub babciami) – też w przedszkolu, podczas dwóch „Popołudni z mamą”. Dzieci i mamusie przechodziły od jednego stołka do drugiego i próbowały różnych materiałów oraz różnych technik. Te bardziej pomysłowe tworzyły różne kompozycje, dzięki czemu powstawały pisanki ozdobione techniką serwetkową i dodatkowo opasane złotymi nitkami, czy też pomalowane farbą i pokryte perełkami. Przy okazji wszyscy się delektowali przyjemnym zapachem piekących się pierników, które wycinała z ciasta inna grupka dzieci (też, oczywiście, pod czujnym okiem mam i babć). – Ja robiłem pisanki z mamą i Jackiem, moim starszym bratem. Zdobiliśmy je farbami



Fot. DANUTA CHLUP

Danielek Kufa z mamią pisankę techniką serwetkową.

i naklejaliśmy na nie perełki. Naklejanie perełek podobało mi się bardziej. Mam dużo pisanki – powiedział nam po skończeniu pracy Adaś Cieniata. Kaja Drożdżak pracowała razem z mamą i młodszym braciszkiem Marcekiem. – My zdobiliśmy wydmuszki perełkami, złotymi gwiazdeczkami, farbą i serwetkami. Wygląda to tak, że smaruje się wydmuszki takim prze-

zroczystym klejem, nakleja na to kawałki serwetek i znów smaruje się klejem – powiedziała nam dziewczynka. Dodała, że cieszy się na Wielkanoc i na Lany Poniedziałek, gdy będzie ją polewał nie tylko brat, ale również inni chłopcy z rodziny. Życzymy jej więc – a także jej koleżankom i dziewczynkom z innych przedszkoli – by wody nie zabrakło! (dc)

## ANKIETA

Tydzień temu w Lesznej Dolnej odbył się Przegląd Recytacji Przedszkoli. Kiloro małych recytatorów podzieliło się z nami swoimi wrażeniami.

### JULIA KUSTRA, Hawierzów-Błędowice

Recytowałam wierszyk Marii Konopnickiej „Pranie”. Mówi o dziewczynce, która prała dla lalek. Rozmawiała z drugą dziewczynką, która powiedziała, że też ma dużo roboty. Uczylam się wierszyka z mamą. Był długi, ale udało mi się go nauczyć. Mam książeczkę, gdzie na każdej stronie są obrazki do tego wierszyka.



Wierszyk był łatwy i podobał mi się. Sama go wybrałam. Nie bałam się, gdy szłam na scenę, nie przeszkadzało mi, że jest dużo ludzi.



boję się występów przed mikrofonem, bo chodzę na tańce, mówię też do mikrofonu. Jestem już przyzwyczajony.

### PAWEŁ MRÓZEK, Trzyniec-Oldrzychowice

Mój wiersz nazywał się „A ja sam”. Napisała go Maria Terlikowska. Zaczyna się tak: „Basia jest już w drugiej klasie, ale mama myje Basię. A ja już się myję sam i to samo radzę wam...”. Wierszyk wybrała mi mama. Trudno było się go nauczyć, ale mi się udało. Nie bałem się mikrofonu, występowałem już więcej razy. (dc)



### ŁUKASZ CZUPEK, Ropica

Mój wierszyk był o papudze. Jakiś głuptas myślał, że to sowa, ale pewien ptaszek na koniec odkrył, że to jest papuga. Wierszyk wybrała mi nauczycielka. Uczylam się go z panią nauczycielką i z mamusią. Nie

Fot. DANUTA CHLUP

### JOANNA OCHMYT, Jabłonków

Recytowałam wierszyk „Stonka i biedronka”. Uczyla mnie go babcia, która jest dyrektorką przedszkola.

## GŁOSIKOWA KORESPONDENCJA

### NASZ ŚWIETNY MATEMATYK

Roman Słowik z klasy dziewiątej Polskiej Szkoły Podstawowej w Suchej Górnej uzyskał w eliminacjach okręgowych olimpiady matematycznej 16 punktów (jest to piąty najlepszy wynik) i został zakwalifikowany do grupy laureatów tegorocznych eliminacji okręgowych. Wynik Romana jest najlepszy spośród wszystkich uczniów polskich szkół startujących w tegorocznej olimpiadzie. Sprawił tym ogromną radość swojej nauczycielce matematyki i całemu gronu

pedagogicznemu. Trzeba dodać, że jest to uczeń niezwykle zdyscyplinowany i sumienny. Regularnie od dwóch lat uczęszcza na kółko matematyczne i wciąż doskonali swoje umiejętności. Szkoła górnosuska może się pochwalić również wynikami innych uczniów: w grupie laureatów eliminacji międzyszkolnych „Pitagoriady” w kategorii klas ósmych znalazło się dwóch naszych



Fot. DANUTA CHLUP

uczniów – Tomek Kloza i Dawid Jonszta. Teraz z niecierpliwością oczekujemy wyników międzynarodowego matematycznego konkursu „Kangur”, w którym startowało 19 uczniów naszej szkoły.

### Iłona Przeczkowa, nauczycielka matematyki

### RAJDOWCY W NASZEJ SZKOLE

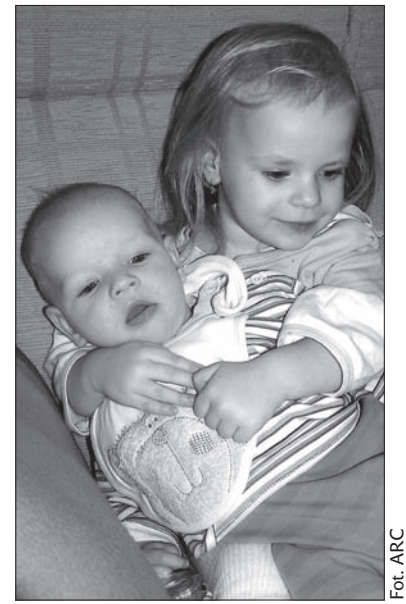
W piątek 15 kwietnia odwiedzili nas uczestnicy Rajdu Katyńskiego. Przybyli oni z całej Polski. Najpierw zespół szkolny zaśpiewał dla

## WITAMY

**FILIPEK** urodził się 26 sierpnia ubiegłego roku w Trzyniecu. Ważył 3600 g, mierzył 53 cm. Na zdjęciu jest z siostrzyczką Alicją, która 15 sierpnia będzie obchodziła swe trzecie urodziny. Oboje mieszkają z mamą Irenką i tatą Adamem Włosokami w Cierlicku.

Filip to imię greckiego pochodzenia, oznaczające człowieka, który lubi konie. Nosił je Filip II Macedoński, ojciec Aleksandra Wielkiego. Imieniny Filipa przypadają na 26 maja.

**UWAGA RODZICE!** Zachęcamy do nadsyłania zdjęć Waszych pociech, które przysły na świat w ostatnich miesiącach. Oprócz zdjęcia prosimy o informacje na temat imion i nazwisk rodziców, daty i miejsca urodzenia dziecka, prosimy podać także jego wagę urodzeniową i wzrost, ewentualnie dane na temat rodzeństwa. Interesuje nas też, w jaki sposób wybieraliście imię dla



Fot. ARC

dziecka. Zdjęcia prosimy przysyłać na adres: danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji.

## LOGOGRYF

1. Mała kaczka
2. Pochyłe pismo drukarskie
3. Kuloodporne ubranie
4. Wynalazek lorda Sandwicha
5. Kobieta kurator
6. Ambulans
7. Uczestniczka splotu kajakowego

**Wyraz trudny:** kursywa

Rozwiązanie dodatkowe – imię słynnego misia z dobrocetek – prosimy nadsyłać w terminie do 2 maja na adres e-mailowy danuta.chlup@glosludu.cz lub klasyczną pocztą na adres Redakcji. (BJK)

1 2 3 4 5 6 7

K	K	K	K	K	K	K
A	A	A	A	A	A	A



# Walka o polskie majątki wciąż trwa

Dokończenie ze str. 1

## PZKO TEŻ WALCZY

Polski Związek Kulturalno-Oświatowy reprezentuje we wspomnianej komisji Kongresu Polaków Halina Gawlas. – Już kiedy prezesem Kongresu był Wawrzyniec Fójcik, poinformował nas, że wkrótce zaniknie instytucja użytkowania wieczystego, że należałoby zająć się kwestią tych majątków PZKO, których to dotyczy. Chodziło o różne stosunki własnościowe. Na przykład Dom PZKO w Rychwałdzie był kiedyś majątkiem Macierzy, inaczej było w Orłowej-Lutyni, gdzie PZKO-wcy sami wybudowali swoją siedzibę. Ale Domy PZKO udało nam się odzyskać, załatwiliśmy to poprzez czeskie Ministerstwo Finansów. Tak samo jak niektóre grunty pod tymi budynkami, w przypadku innych nadal jeszcze ubiegamy się o przyznanie ich konkretnym kołom PZKO. I tu może nam pomóc komisja Kongresu – wyjaśnia Halina Gawlas.

## WSPÓLNIE MOŻNA ZDZIAŁAĆ WIĘCEJ

Szefem komisji ds. odzyskania przedwojennych polskich majątków jest wiceprezes Kongresu Polaków, Bogusław Chwajol. – Nasza komisja została powołana już na pierwszym posiedzeniu Rady KP obecnej kadencji, przed trzema laty. I to właśnie ja dostałem za zadanie pilotowanie całej sprawy możliwości otrzymania rekompensaty za te majątki – mówi Bogusław Chwajol. Wiceprezes Kongresu od razu utworzył komisję, w której PZKO reprezentuje Halina Gawlas, „Beskid Śląski” Tadeusz Rabin, Macierz Szkolną zaś Jan Branny i Stanisław Zahradnik. Wspólnie z Chwajolem w imieniu Kongresu Polaków udział w spotkaniach bierze prezes Józef Szymeczek.

Pytam o konkretne kroki, które komisja podjęła w sprawie majątków. – Przygotowaliśmy materiał o konkretnych majątkach, o tym, jak są



Wiceprezes Kongresu Polaków, Bogusław Chwajol, wspólnie z prezesem KP, Józefem Szymeczkiem, przypomnieli niezakończoną sprawę polskich majątków przewodniczącej Izby Poselskiej Parlamentu RC, Miroslavie Němcovej.

zarejestrowane w księgach katastralnych. Świetnie opracował swój materiał „Beskid Śląski”, ta organizacja wyłożyła na to ponad 20 tys. koron. Tak samo dobrze przygotowała dokumentację Macierz. ZG PZKO właściwie wielkich roszczeń nie miał, otrzymaliśmy zatem głównie materiał na temat Domów PZKO. Związek domaga się odzyskania gruntów pod tymi obiektami – odpowiada Chwajol.

Materiały te zostały już po pół roku przekazane ówczesnej minister ds. praw człowieka i mniejszości narodowych, Džamili Stehlikovej. Kongres otrzymał jednak odpowiedź negatywną, z argumentacją, że nie można podważać powojennych dekretów Beneša i dlatego nie można za przedwojenne polskie majątki otrzymać nawet rekompensaty.

– Nie daliśmy jednak za wygraną,

przedstawiliśmy sprawę premierowi Mirkovi Topolánkowi. Ale także tu niczego nie załatwiliśmy – wspomina Bogusław Chwajol. – Rozmawialiśmy na ten temat także z następcą Stehlikovej, Michaelem Kocábem, podczas jego wizyty na Zaolziu. On obiecał nam, że w naszej sprawie podejmie jakieś kroki. Niestety, dalej nic nie ruszyło, bo Kocáb wkrótce zrezygnował z funkcji. Wykorzystałem naszą wizytę z gimnazjalistami w Izbie Poselskiej w Pradze i poinformowałem jej przewodniczącą, Miroslavę Němcovą, że istnieje taka niezakończona sprawa. Zainteresowała się naszym problemem, całą dokumentację wysłała do jej biura.

Chwajol uważa, że sprawę mogłaby pomóc rozwiązać nowa propozycja Kongresu.

– Ustaliliśmy, że istnieją na Zaol-

ziu budynki, które od wielu już lat nie mają właścicieli, są wolne, niezamieszkałe, niezagospodarowane. A ponieważ Dekrety Beneša nie pozwalają na zwrot konkretnych majątków, zagospodarowanych przez inne organizacje lub właścicieli, państwo mogłoby nam je przekazać w ramach rekompensaty. Jest jeszcze jedna odpowiedź: żeby rząd poparł sprawę przyznania dla Macierzy Szkolnej dotacji z Unii Europejskiej na remont budynku szkoły na Bagińcu, to też byłaby pewna rekompensata za te wszystkie grunty, lasy, budynki, które kiedyś należały do Polaków. To by było pewne wyjście z tej trudnej sytuacji. Tak samo mogłaby być mowa o przekazaniu Kongresowi Polaków kolejnego piętra w kompleksie Zespołu Szkół Rolniczych w Czeskim Cieszynie – wyjaśnia Bogusław Chwajol.

## NIE WALCZYMY PRZECIWKO DEKRETOBENEŠA

Prezes Kongresu, Józef Szymeczek, który też jest członkiem komisji, potwierdza słowa Chwajola. – Sprawa odzyskania polskich majątków ciągnie się od 1989 roku, kiedy w ówczesnej Czechosłowacji doszło do zmian społeczno-politycznych – mówi Szymeczek, z zawodu i wykształcenia historyk. – Ten temat poruszano na wszystkich możliwych gremiach. Uważam jednak, że już na początku tych dyskusji popełniono podstawowy błąd i czeskim urzędowi udało się przekonać wszystkich, że odzyskanie polskich majątków wiąże się z Dekretami Beneša i że rozwiązanie tej sprawy mogłoby doprowadzić do ich obalenia. A tego Czesi bardzo się obawiają. Uważam jednak, że to podstawowy błąd, a takimi informacjami „ogłupiono” także władze Polski, które do niezakończonych spraw majątkowych na Zaolziu od tej pory odnoszą się raczej chłodno. A przecież nasz bój o odzyskanie lub rekompensatę nie toczy się przeciwko Dekretom Beneša, ale domagamy się ich realizacji. Dekrety mówią przecież o tym, że należało przywrócić stan sprzed roku 1938. My żądamy tego samego: powrotu do stanu posiadania sprzed 1938 roku. Przecież nikt, nawet największy idiota, nie może twierdzić, że Polacy na Zaolziu po II wojnie światowej byli stroną przegraną lub że ją wywołali. Dlatego uwzględniamy Dekrety Beneša, ale jednocześnie domagamy się rekompensaty za zabrane majątki.

Na pytanie, jakie kroki Kongres i jego komisja zamierzają podjąć w najbliższych miesiącach, prezes Szymeczek odpowiada: – Przede wszystkim bardzo ważne jest to, że Polacy zjednoczyli siły. I to jest zasługa głównie Bogusława Chwajola, który potrafił przekonać wszystkich zainteresowanych, że trzeba występować wspólnie. To wielki postęp. Na przykład, przy rządzie Mirka Topolánka



Ta kamienica przed wojną należała do Macierzy Szkolnej.



Dziś Macierz walczy o budynki: przy ul. Smetany 11/234...



...Štefánika 32/33, wraz z działką i podwórzem...



...przy ul. Bożka 7/242, wraz z działką i podwórzem...



Prezes MK PZKO w Piosku, Alojzy Wocławek, też narzeka na nieuregulowane sprawy majątkowe.

powstała specjalna komisja, która nasze żądania rozpatrywała. Niestety, na razie niczego nie udało jej się rozwiązać. Dalszy plus, to fakt, że komisja Bogusława Chwajola zaczęła rozważać nową możliwość: nie chcemy pieniędzy za majątki, bo jest kryzys. Ale można by znaleźć zastępcze rozwiązanie, a więc przyznać naszym organizacjom pewne niezagospodarowane obiekty zastępcze, które mogłyby one wykorzystywać do swojej działalności – podkreśla Szymeczek.

Pytam też, jaką rolę w tej batalii o majątki może spełniać Polska. – Polska te nasze starania bacznie śledzi, przypomina o nich w rozmowach z władzami RC. Może jednak będziemy jeszcze zachęcać polski rząd, żeby bardziej zdecydowanie nas parł – odpowiada prezes Kongresu.

#### Z LISTU DO POLSKIEGO MSZ

Kongres Polaków wystosował w sprawie rewindykacji majątków list

do sekretarza stanu w Ministerstwie Spraw Zagranicznych Rzeczypospolitej Polskiej, Jana Borkowskiego. Prezes Szymeczek prosi w nim o pomoc w odzyskaniu majątków lub rekompensaty za nie.

– Mamy świadomość, że odzyskanie majątków do końca nie jest możliwe, gdyż wiele z nich zostało zniszczonych: uległy szkodom górniczym czy zostały przekazane w prywatne ręce. Te osoby mogły w nie zainwestować duże kwoty. Dlatego też jako idealne rozwiązanie tej sytuacji proponujemy wypłacenie symbolicznej rekompensaty. Jej wysokość może być wynikiem wzajemnych ustaleń zainteresowanych stron. (...) Wypłacenie rekompensaty organizacjom polskim za mienie polskie, które zostało przejęte przez państwo czeskie jako majątek poniemiecki, ostatecznie zamknęłoby drażliwy punkt między mniejszością polską a społecznością czeską. (...) Wydaje nam się, że sprawę rekompensat

należałoby podnieść w trakcie wizyt państwowych na szczelbu ministra sprawiedliwości, ministra spraw zagranicznych, ewentualnie premiera lub prezydenta – pisał w imieniu Kongresu Polaków prezes Józef Szymeczek już w grudniu 2008 roku...

#### JAKA PRZYSZŁOŚĆ?

Przez ostatnie lata zmieniały się rządy, ministrowie. Republikę Czeską odwiedziło aż dwóch prezydentów Rzeczypospolitej Polskiej, bywali w Pradze polscy ministrowie, Czechy odwiedził polski premier. Tymczasem polskich majątków, ani rekompensaty za nie jak nie było, tak nie ma.

Szef komisji Kongresu, Bogusław Chwajol, jest pomimo wszystko optymistą. – W najbliższym czasie szefowa Izby Poselskiej otrzyma całą dokumentację przygotowaną przez naszą komisję. Mam nadzieję, że teraz wreszcie coś ruszy – dodaje wiceprezes Kongresu Polaków.

JACEK SIKORA

## MAJĄTKI, o które ubiegają się polskie zaolziańskie organizacje

(według materiałów komisji Kongresu Polaków)

#### BUDYNKI MACIERZY SZKOLNEJ:

przy ul. Smetany 11/234, wraz z działką i podwórzem  
przy ul. Bożka 7/242, wraz z działką i podwórzem  
przy ul. Głównej 16/97, wraz z działką i podwórzem  
przy ul. Głównej 31/32, wraz z działką i podwórzem  
przy ul. Štefánika 32/33, wraz z działką i podwórzem (wszystkie w Czeskim Cieszynie)

#### POLSKIE TOWARZYSTWO TURYSTYCZNO-SPORTOWE »BESKID ŚLĄSKI«:

Chodzi o pola i lasy na terenie gmin Koszarzyska, Milików i Rzeka.

#### POLSKI ZWIĄZEK KULTURALNO-OŚWIATOWY:

Chodzi o działki pod Domami PZKO w Gnojniku, Mostach koło Jabłonkowa, Karwinie-Sowińcu, Trzyńcu-Kanadzie, Oldrzychowicach i Piosku, a także pod siedzibą Zarządu Głównego Związku oraz dwie działki pod garażami, które są własnością MK PZKO Czeski Cieszyn-Centrum. (kor)



...Główna 31/32, wraz z działką i podwórzem...



...Główna 16/97, wraz z działką i podwórzem.

Zdjęcia: MAREK SANTARIUS (6), JACEK SIKORA (2)

CZWARTEK 21 kwietnia

**TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.05 Polityka przy kawie 8.25 Detektywi na wakacjach 9.00 Domisie 9.30 Psie opowieści, czyli ochy i fochy 9.50 O chłopcu i wilku 10.50 My, wy, oni 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.40 Siódme niebo (s.) 13.35 Plebania (s.) 14.05 Klan (s.) 14.45 Smaki polskie 15.00 Wiadomości 15.15 Jaka to melodia? (teleturniej) 15.50 Święty Augustyn 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Plebania (s.) 17.55 Klan (s.) 18.35 Jaka to melodia? (teleturniej) 19.10 Księżycowy miś 19.30 Wiadomości 20.25 Ojciec Mateusz (s.) 21.25 Sprawa dla reportera 22.20 Światła stadionów (film USA) 0.25 Calcio Kid (komedia bryt.) 2.00 Detoks (s.)

**TVP 2**

6.35 Egzamin z życia 7.30 Na dobre i na złe (s.) 8.30 Pytanie na śniadanie 10.50 Aleja gwiazd 11.45 Gilotyna (teleturniej) 12.20 Zwirowany Fred (film kopr.) 14.10 Barwy szczęścia (s.) 14.45 Zmiennicy 16.00 Panorama świat 16.15 Gorący temat 16.30 Czas honoru 17.25 Gilotyna (teleturniej) 18.00 Panorama 18.35 Bitwa na głosy 19.00 Zaklinacz dusz (film USA) 19.55 Kabaretowy Klub Dwójki 20.10 Barwy szczęścia (s.) 20.45 Dr House (s.) 21.45 Instykt 22.40 Siostra Jackie (film USA) 23.20 Po zmierzchu 0.10 Kocham kino 0.35 Gra o miłość (film USA).

**TV KATOWICE**

6.00 Serwis info 6.12 Info poranek 6.53 Info traffic 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.53 Info traffic 10.12 Biznes otwarcie dnia 10.50 Gość poranka 12.17 Biznes 13.10 Raport z Polski 16.00 Rozmowa dnia 16.15 Biznes 17.35 Informator KSM 17.45 TV Katowice zaprasza 17.50 Telewizyjny klub ESK 18.10 Informator KZK GOP 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Salon 20.10 Minęła 20-ta 21.06 Telekurier 22.30 Info dziennik - gość 23.50 Sportowy wieczór 0.12 Matka Teresa.

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Kudłaty i Scooby Doo na tropie 8.00 Miś Yogi 8.30 Nowe przygody Scooby'ego 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 21.00 Hotel 52 (s.) 22.00 Szpilki na Giewoncie (s.) 23.00 Kobiety Klub Zbrodni (film USA) 0.00 Tajemnice Zoey (dramat USA).

**TVC 1**

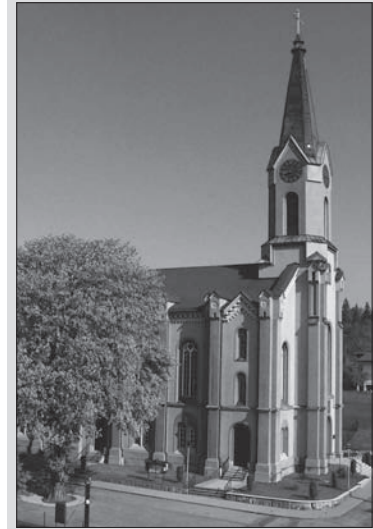
5.59 Dzień dobry z Jedynką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Bajka 10.30 O Teresce i pani Madam (bajka) 11.20 Slováci się nie sądzą (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Życie na zamku 15.00 Planeta YÓ 15.55 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Był sobie kosmos (s. anim.) 17.00 AZ-kwiz 17.30 Mieszkać to zabawa 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Czarne owce 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Wysoka gra 20.55

Summa summarum, czyli gdzie moje pieniądze 21.25 Pr. dyskusyjny Michaeli Jilkovej 22.15 Miasto kocic (s.) 22.40 Policja kryminalna Paryż (s.) 23.40 Kochanki (s.) 0.35 Film o serialu „Znak konia” 0.50 AZ-kwiz 1.15 Dom to zabawa.

**TVC 2**

6.05 City Folk - Helsinki, 2006 6.30 Magazyn muzyczny 7.00 Disco Latine 7.30 Teatr żyje! (mag.) 8.00 Kosmopolis 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.35 Akademia telewizyjna - Ludzie a społeczeństwo 9.37 Zepsute życia 9.50 Cudowny świat nie do życia 10.10 Rodzina i ja 10.35 Medycyna XXI wieku 10.55 Moja medycyna 11.15 V. Havel: Moja Praga 12.00 Bez prądu 12.45 Bohumila Vacková 13.15 Magazyn muzyki dętej 13.45 Znikające strony rodzinne 14.05 Na pływalni z M. Marshalleem i C. Lichtenberg 14.30 Akademia telewizyjna - Ludzie a społeczeństwo 14.32 Zepsute życia 14.55 Rodzina i ja 15.20 Diagnoza 15.40 Moja medycyna 16.00 Amerykanie w Pjongjangu 17.00 Kamera w podróży: Nikaragua 17.55 Kształty natury (cykl dok.) 18.25 Moja rodzina (s.) 19.00 Musicblok 19.35 Wiadomości w czes. j. migowym 19.50 Kultura z Dwójką 20.05 Teczka Vladimíra Krajiny (dok.) 21.05 Ten nasz czeski charakter 21.35 Piękne straty (talk-show) 22.15 Wielkanocne sponsoria 22.35 Jeńcy białego boga 23.30 Dave

**NABOŻEŃSTWO WIELKIEGO PIĄTKU W SKOCZOWIE**  
TVP 2, piątek 22 kwietnia godz. 17.00



Wielki Piątek jest najważniejszym świętem w tradycji luterańskiej. W tym roku w przeżywaniu tego święta ewangelikom ze Skoczowa towarzyszyć będzie telewizja publiczna. Śląsk Cieszyński jest największym skupiskiem ewangelików w Polsce. W nabożeństwie weźmie udział chór parafii skoczowskiej oraz duchowni ewangelickiej diecezji cieszyńskiej. Transmisja przeprowadzona zostanie z kościoła św. Trójcy w Skoczowie. Starania wokół jego budowy zapoczątkował pierwszy kurator zboru skoczowskiego, kupiec Paweł Koziół, w 1849 roku. W owym czasie wśród mieszkańców Księstwa Cieszyńskiego było 60 tys. ewangelików, którzy mieli 12 kościołów. Aktualnie skoczowska parafia liczy około 3600 wiernych. Organizowane są tu różne formy działalności: szkółki niedzielne, spotkania młodzieżowe, zespoły muzyczne i dziecięce, zespoły teatralne, zebrania modlitwne i zebrania niewiast, szkolenia pracowników prowadzących szkółki niedzielne. W grudniu 2001 r. na proboszcza został wybrany ks. Adam Podzórski, pracujący w parafii od 1 września 1998 r. Swoją funkcję zaczął pełnić 3 lutego 2002 r.

Gahan w Bazylei 0.30 Maxwell (film br.) 2.00 Kronika Trzeciej Rzeszy.

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.30 Wojownicze żółwie ninja II: Tajemnica szlamu (film kopr.) 11.15 Tescoma ze smakiem 11.20 Lensen i spółka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Wzór (s.) 14.35 Ostry dyżur (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Przzychodnia w różnym ogrodzie (s.) 21.30 Kryminalne zagadki Las Vegas (s.) 22.30 Nocne wiadomości 23.00 Rozjemca (film kopr.) 0.55 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.).

**PRIMA**

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.10 Przyjaciecie (s.) 8.55 Will & Grace (s.) 9.35 M.A.S.H. (s.) 10.10 To morderstwo, napisała (s.) 11.10 Diagnoza morderstwa (s.) 12.10 Portret zabójcy (s.) 13.10 M.A.S.H. (s.) 13.40 Pan Złota Rączka (s.) 14.15 Przyjaciecie (s.) 14.40 Bliżej (s.) 15.40 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Kłopoty (pr. roz.) 21.20 Jesteś tym, co jesz 22.20 Kości (s.) 23.20 Nie ma doskonałych 0.35 Odwaga (film USA).

**PIĄTEK 22 kwietnia**

**TVP 1**

6.00 Kawa czy herbata? 8.10 Polityka przy kawie 8.20 Z Jedynką po drodze 8.30 Detektywi na wakacjach 9.10 Czarodziejski flet 10.10 Ostatni traper (film kopr.) 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.35 Ukryte życie Jezusa 13.30 Plebania (s.) 13.55 Klan (s.) 14.25 Kryptonim JP II 15.00 Wiadomości 15.15 Klan (s.) 15.50 Święty Augustyn (film kopr.) 16.40 Celownik 17.00 Teleexpress 17.25 Pasja (film bryt.) 19.00 Kocia Wielkanoc 19.30 Wiadomości 20.15 Plebania (s.) 21.00 Transmisja Drogi Krzyżowej w rzymskim Koloseum 22.50 Wielka ucieczka (film USA) 1.45 Most przeznaczenia.

**TVP 2**

6.05 Egzamin z życia 7.00 Na dobre i na złe (s.) 8.05 Dziewczyna z komputera (komedia USA) 9.50 Czarodziej 11.40 Tajemnice Jasnej Góry 12.50 Barwy szczęścia (s.) 13.30 Klan urwisów 15.05 Operacja „Słoń” 17.00 Nabożeństwo Wielkiego Piątku w Skoczowie 18.00 Panorama 18.35 Rocky i Łoś Superkoś (komedia kopr.) 20.15 Na dobre i na złe (s.) 21.20 Czarny pies (film kopr.) 23.00 Billy Elliot (film kopr.) 1.00 Concorde - port lotniczy 1979 (film USA).

**TV KATOWICE**

6.00 Serwis info 6.23 Info traffic 7.10 Info poranek 7.48 Twoja@sprawa 8.03 Gość poranka 8.38 Info poranek 9.12 Gość poranka 13.10 Raport z Polski 13.30 Serwis info 16.00 Rozmowa dnia 17.00 Z życia Kościoła 17.35 Wielki Piątek u Luterników 17.55 Poszukiwania misterium męki pańskiej 18.30 Aktualności 18.50 Gość Aktualności 19.25 Droga Krzyżowa ulicami Katowic 20.10 Forum 21.06 Telekurier 22.30 Info dziennik - gość 0.12 Śladami cudów 1.10 Forum.

**BILLY ELLIOT**

Dramat, Francja, Wielka Brytania, 2000  
TVP 2, piątek 22 kwietnia godz. 23.00  
Reżyseria: Stephen Daldry  
Scenariusz: Lee Hall  
Obsada: Jamie Bell, Julie Walters, Gary Lewis, Jamie Draven, Jean Heywood, Mike Elliot, Stuart



Wells, Billy Fane, Nicola Blackwell Film jest inspirowany częściowo historią tancerza Philipa Marsdena. Billy Elliot to 11-latek wychowywany w górniczej rodzinie, gdzie prym wiodą surowy ojciec i brat. By wykrzesać w dorastającym chłopcu wzorcowe męskości, ojciec zaprowadza go na trening boksu. Jednak Billy nie pała pasją do tego sportu. Przez przypadek trafia na lekcję tańca klasycznego, gdzie okazuje się, że ma wielki talent. Zaczyna naukę baletu pod czujnym okiem niespełnionej primadonny, pani Wilkinson, która marzy, by Billy został tancerzem Królewskiej Akademii Tańca. Czy mu się to uda i jak zareaguje ojciec, gdy dowie się, że jego syn zamienił rękawice bokserskie na atlasowe baletki?

**POLSAT**

6.00 Nowy dzień z Polsat News 7.30 Pies Huckleberry 8.00 Tom i Jerry 8.30 Scooby Doo, gdzie jesteś? 9.00 Rodzina zastępcza plus 10.00 Daleko od noszy (s.) 10.30 Świat według Kiepskich (s.) 11.00 Malanowski i Partnerzy (s.) 11.30 Linia życia (s.) 12.00 Dom nie do poznania 13.00 Ostry dyżur (s.) 14.00 Pierwsza miłość (s.) 14.45 Trudne sprawy 15.50 Wydarzenia 16.15 Interwencja (mag.) 16.30 Malanowski i Partnerzy (s.) 17.00 Dlaczego ja? 18.00 Pierwsza miłość (s.) 18.50 Wydarzenia 19.30 Linia życia (s.) 20.00 Bruce Wszchemogący (komedia USA) 22.05 Gabriel (horror australijski) 0.30 Antoni, boży wojownik (film włoski).

**TVC 1**

5.59 Dzień dobry z Jedynką 8.30 Czarodziejskie przedszkole 9.00 Pszczółka Maja (s. anim.) 9.30 Marie Růžicka (bajka) 10.40 Sędzia i klejnot (bajka) 11.20 Arabella (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Sama w domu (mag.) 14.00 Życie na zamku (s.) 15.00 Planeta YÓ 16.00 Czarodziejskie przedszkole 16.30 Mała farma 17.00 Za szkołę 17.30 Hobby naszych czasów 18.00 Wiadomości regionalne 18.25 Z Hurvinkiem do lekarza 18.45 Wieczorynka 19.00 Wiadomości 20.00

Znak konia (s.) 21.00 13. komnata Mike'a Perry'ego 21.30 Wszystkoparty (talk-show) 22.25 Poirot: Niedziela na wsi (film br.) 0.05 Podróż po Kuwejcie.

**TVC 2**

6.00 Bohumila Vacková 6.30 Terra musica (mag.) 7.00 Entrée libre 7.30 Filmkompas 8.00 Szukam pracy 8.30 Panorama 9.10 Czechosłowacki tygodnik filmowy 9.35 Akademia telewizyjna - Planeta Ziemia 9.40 Przygody nauki i techniki 10.15 Port 10.50 Sedno 11.00 Przędziwo życia (cykl dok.) 11.25 Kształty natury (cykl dok.) 12.00 Folkowe spotkania 2001 12.40 City Folk - Istambuł 13.10 Magazyn folklorystyczny 13.45 Chcesz mnie? 14.00 Masz mnie! 14.15 Wiadomość od Sv Karaska 14.30 Akademia telewizyjna - Planeta Ziemia 14.35 Przygody nauki i techniki 15.05 Port 15.45 Sedno 15.50 Przędziwo życia (cykl dok.) 16.20 Kształty natury (cykl dok.) 16.55 Bikini (dok.) 17.40 Pieśń pielgrzymkowa do Maryi Panny 18.00 Transmisja mszy św. 19.05 Tysiąc lat czeskiego myślenia 19.35 Wiadomości w czes. j. migowym 19.50 Kultura z Dwójką 20.05 Cudowna planeta: Południowy Pacyfik (cykl dok.) 21.00 Tesla - władca błyskawic (dok.) 21.55 Responsoria wielkanocne 22.15 Mistrzowie czeskiego filmu animowanego 23.15 Flight of the Conchords (s.) 23.45 Q (mag.) 0.10 Mała Brytania (s.) 0.40 Blues Alive 1.10 Artmix (mag.).

**NOVA**

5.59 Śniadanie z TV Nova 9.05 Świat według Bundych (s.) 9.30 Wojownicze żółwie ninja III (film kopr.) 11.25 Tescoma za smakiem 11.30 Lensen i spółka (s.) 12.00 Południowe wiadomości 12.30 Strażnik Teksasu (s.) 13.40 Wzór (s.) 14.35 Ostry dyżur (s.) 15.35 Krok za krokiem (s.) 16.00 Kryminalne zagadki Nowego Jorku (s.) 17.00 Popołudniowe wiadomości, sport, pogoda 17.30 Tysiąc i jedna noc (s.) 18.30 Ulica (s.) 19.30 Wiadomości, sport, pogoda 20.00 Bibliotekarz III: Kłątwa kielicha Judasza (film USA) 22.00 Replikant (film USA) 0.00 Archanioł (film br.).

**PRIMA**

6.05 Wiadomości 6.55 Wiadomości regionalne 7.05 Fakty Barbory Tacheci 7.20 Magazyn kulinarny 7.50 VIP wiadomości 8.10 Przyjaciecie (s.) 8.55 Will & Grace (s.) 9.40 M.A.S.H. (s.) 10.10 To morderstwo, napisała (s.) 11.10 Diagnoza morderstwa (s.) 12.10 Portret zabójcy (s.) 13.10 M.A.S.H. (s.) 13.45 Pan Złota Rączka (s.) 14.15 Przyjaciecie (s.) 14.45 Bliżej (s.) 15.40 Julie Lescaut (s.) 17.40 Wiadomości regionalne 17.50 Fakty Barbory Tacheci 18.00 Nakryto do stołu! 18.55 Wiadomości, wiadomości kryminalne 19.50 VIP wiadomości 20.00 Morderstwa w Midsomer (s.) 22.00 Show Jana Krausa 23.20 Władza absolutna (film USA) 1.45 Tylko Sinatra (film br.).

**KALKULATOR WALUTOWY**

Kursy walut w kantorach z dnia 20. 4. 2011

	Cieszyn, ul. Zamkowa		Bielsko-Biała, CH Auchan	
	kupno	sprzedaż	kupno	sprzedaż
CZK	0,163	0,164	0,160	0,166
EUR	3,940	3,980	3,910	4,010
USD	2,730	2,850	2,680	2,800
Czeski Cieszyn, dworzec				
	kupno	sprzedaż		
PZL		6,050	6,200	
EUR		24,100	24,600	
USD		16,700	17,300	

## ZYCZENIA



Dnia 22 kwietnia 2011 obchodzą 50 lat wspólnego życia małżeńskiego

**państwo KRYSZYNA  
i FRANCISZEK GOĆKOWIE**

z Trzyńca. W tym szczególnym dniu dużo zdrowia, szczęścia, kolejnych dni, miesięcy i lat pełnych pomyślności, miłości oraz radości, a także błogosławieństwa Bożego życzą córki Danka i Hania z mężami, syn Bohdan z żoną oraz wnuczka Dorotka, Karolek, Rysiek, Tomek, Romek i Marek. GL-255

Dnia 22. 4. 2011 obchodzi swój piękny jubileusz życiowy  
**pan EDWARD KORNAS**

z Łomnej Dolnej. W dniu tak pięknym i wspaniałym życzymy Tobie sercem całym moc uśmiechu i radości, szczęścia, zdrowia, pomyślności. To o czym marzysz, by się spełniło. To co kochasz, by Twoim było!!! Życzą żona Anna, synowie z rodzinami, 7 wnuków i 3 prawnuczki. AD-030

## CO W KINACH

**KARWINA – Centrum:** Rango (21, 22, godz. 15.30); Odcházení (21, 22, godz. 17.45); Jak zostać królem (21, 22, godz. 20.00); **KARWINA – Ex:** Potiche (22, godz. 19.00); **TRZYNIEC – Kosmos:** Zaplątani (21, 22, godz. 10.00); Rio (21, 22, godz. 15.30); Rytuał (21, 22, godz. 17.30); Krzyk 4 (21, 22, godz. 20.00); **CZ. CIESZYŃ – Central:** Iluzjonista (21, godz. 19.00); Sucker Punch (22, godz. 17.00); Tożsamość Willa (22, godz. 19.00).

## CO NA ANTENIE

**POLSKIE WIADOMOŚCI:** ĆT 24, piątek, wiadomości regionalne od godz. 18.00.

**POLSKIE AUDYCJE:** Ostrava 107,3 MHz i Trzyńec 105,3 MHz, po-pt: godz. 19.00; nie: godz. 18.30.

## CO W TERENIE

**PTTS „BŚ”** – Zaprasza na wielkanocny wymarsz na Ostry w poniedziałek 25. 4. Odjazd pociągu z Cz. Cieszyna o godz. 7.20 do Bystrzycy i autobusem o godz. 8.00 do Kozszarysk. Rejestracje uczestników w schronisku w godz. 10.00-11.30. Inf.

tel.: 552 321 402, 604 879 793, www.ptts-beskidslaski.cz.

▲ Zaprasza 26. 4. na wycieczkę Hajve Slezsku – Hrabyni. Odjazd pociągiem z Cz. Cieszyna o godz. 6.43 w kierunku Opawy lub z Ostrawy-Swinowa o godz. 7.41 do stacji Haj. Inf.: 599 525 435.

**KARWINA-FRYSZTAT** – Klub Propozycji MK PZKO zaprasza 26. 4. o godz. 17.00 na prelekcję Ireny Greger cd. „Historii Karwiny (Darków)” do Domu PZKO.

**HAWIERZÓW-MIASTO** – Klub Emerytów zaprasza na spotkanie klubowe 21. 4. o godz. 15.00 do świetlicy przy ul. Matuszka 2.

## OFERTY

**WYCENIĘ I KUPIĘ ZA NALEPSZĄ CENĘ** jakiejkolwiek antyki, meble, instrumenty muzyczne, zabawki, szkło, porcelanę, obrazy, wszystkie gatunki broni białej i palnej, zegary, zegarki kieszonekowe – mogą być i uszkodzone, stare pocztówki i zdjęcia. Również skupujemy złom złota i srebra – Au od 350kcz/g, Ag od 6 kcz/g – jakakolwiek punca. Płacimy gotówką. Dzwoni kiedykolwiek! Inf.: 608 374 432, 608 863 098. GL-207

## WSPOMNIENIA



W piątek, dnia 22 kwietnia, minie dziesiąta rocznica śmierci

**RUDOLFA BAŁONA**

z Hawierzowa-Suchej. O chwilę wspomnień proszą żona oraz dwaj synowie i córka z rodzinami. GL-252

*Minął czas wspólnej pracy, zabawy,  
nastał czas smutku i samotności.*

Dnia 22 kwietnia 2011 minie pierwsza rocznica tragicznej śmierci

**śp. dr. JÓZEFA MACKOWSKIEGO**

z Suchej Górnej, zamieszkałego w Pulheim-Köln n/R. Wieczny odpoczynek racz Mu dać Panie. Irena. RK-063

**MALOWANIE, PRACE MURARSKIE**, łazienki, płyty gipsowe. Tel.: 603 854 651. GL-068

**ANTYKI KUPIĘ** – meble przedwojenne, obrazy, zegary, odznaczenia, srebra, militaria, stare zdjęcia, pocztówki i wiele innych, tel.: 0048 605 255 770. GL-053

## KONCERTY

**CZ. CIESZYŃ** – Zapraszamy na koncert wielkanocny 23. 4. o godz. 17.00 do kościoła ewangelickiego na Niwach. W programie połączone chóry Śląska Cieszyńskiego i orkiestra kameralna pod batutą Ewalda Danela. Zabrzmią utwory J.S. Bacha, G.F. Händela, J. Haydna, W.A. Mozarta, A. Dvořáka.

## WYSTAWY

**WIELKA GALERIA TEATRU CIESZYŃSKIEGO:** do 22. 5. wystawa Dagmar Lakůvkovej pt. „Czar dzieł”.

**CZESKI CIESZYŃ, KONGRES POLAKÓW:** do 29. 4. wystawa pt. „Cieszyńskie wydarzenia XIX-XXI wieku”. Czynna w dni powszednie: 8-15.

**SALA MÁNESA, MIEJSKI DOM KULTURY, Karwina:** do 27. 4. wystawa Renaty Filipowej pt. „Malowanie, art-protis, pet-art”. Czynna: po, śr, pt: 9-15, wt, cz: 9-19.

**POWIATOWE ARCHIWUM PAŃSTWOWE KARWINA:** Wystawy: „Grzeszni ludzie miasta Karwina”; foyer „Wirtualna Karwina”. Czynne: po, śr: 8-17, wt, czw, pt: 8-15.

**MUZEUM ZIEMI CIESZYŃSKIEJ, SALA WYSTAW w Cz. Cieszynie, Praska 3/14:** do 26. 8. wystawa pt. „Z nowych eksponatów Muzeum Ziemi Cieszyńskiej”; stała ekspozycja „Obrazki z przeszłości Śląska Cieszyńskiego”. Czynne: wt-pt: 8.00-16.30.

▲ **SALA WYSTAW w Hawierzowie, Robotnicza 14:** stała ekspozycja pt. „Środki płatnicze na Śląsku Cieszyńskim”. Czynna: wt-pt: 9-17, so: 9-13, nie: 13-17.

▲ **SALA WYSTAW w Karwinie, Rynek Masaryka:** stała ekspozycja

**Ogłoszenia do »Głosu Ludu« przyjmowane są w dni powszednie:**

- ☐ W redakcji „Głosu Ludu” przy ul. Komeńskiego 4, Czeski Cieszyn w godz. 8.30-15.30. e-mail: [ogloszenia@glosludu.cz](mailto:ogloszenia@glosludu.cz)
- ☐ W biurze firmy AD SERVIS, ul. Strzelnicza 18, Cz. Cieszyn w godz. 8.00-16.00. Tel. 558 711 027; e-mail: [ad.servis@hudeczek.cz](mailto:ad.servis@hudeczek.cz)
- ☐ W Odd. Literatury Polskiej Biblioteki w Karwinie-Frysztacie (przy rynku) w po, wt: 8.00-12.30, 13.00-18.00, czw: 13.00-18.00, pt: 8.00-12.30, 13.00-17.00, so 9.00-12.00. Tel.: 596 312 477; e-mail: [knih-k1pl@rkka.cz](mailto:knih-k1pl@rkka.cz)

**UWAGA**

Przypominamy, że ogłoszenia do „Kroniki rodzinnej” należy przysyłać bądź przynosić osobiście do redakcji najpóźniej do godz. 12.00 dnia poprzedzającego wydanie gazety. W przypadku nekrologów czekamy do godz. 13.30, prosimy jednak wcześniej zgłosić telefonicznie fakt zamówienia ogłoszenia.

# Znowu w domu, na koncercie

„Znowu w domu” to nazwa koncertu, na który zaolziańskich miłośników muzyki zaprasza czesko-cieszyńska Kawiarnia i Czytelnia „Noiva” w ramach spotkań z cyklu Salon Muzyczny.

Tym razem będziemy mogli wysłuchać muzyki w wykonaniu artystek pochodzących z Zaolzia, a obecnie mieszkających poza regio-

nem, zwłaszcza w Pradze. Zaprezentują się: Dorota Bárová, z domu Blahut, na wolonczeli (połowa sławnego duetu Tara Fuki) i była aktorka Teatru im. mjr. Szmauza, Krystyna Kubisz-Skalická na akordeonie. Obie panie, absolwentki polskich szkół na Zaolziu, podczas koncertu zaśpiewają również swoje utwory.

Będą im akompaniować: Barbora Baronová na skrzypcach (absolwentka czesko-cieszyńskiego czeskiego gimnazjum) oraz Miša Kalašová na klawierze. – To będzie koncert piosenek skąpanych i w Olzie, i w Węławie – zapowiada Krystyna Skalická. Koncert odbędzie się w piątek 29 kwietnia. Początek – godz. 18.00. **(kor)**

# Tym razem po harcersku

Ledwo w czesko-cieszyńskim Klubie „Dziupla” umilkły dźwięki góralskiej muzyki (trzecie „Dziuplański grani” odbyło się w sobotę 9 kwietnia), a tu Radek Śmiłowski szykuje już kolejną „dziuplańską” muzyczną imprezę. Odbędzie się w piątek 20 maja.

– Tym razem szykujemy spotkanie z muzyką harcerską – zapowiada Śmiłowski. – Gajdy, skrzypki i basetle zastąpią gitary, przy których za-

śpiewamy wspólnie najpopularniejsze piosenki z harcerskich zbiorów, ognisk... Swój udział zapowiedzieli już druhowie z hufca zza Olzy, z Cieszyna, pojawiają też przedstawiciele zaolziańskich szczepli i drużyn A na pewno harcerski wieczór muzyczny zwabi też tych wszystkich, którzy już dawno odłożyli chusty i mundurki – zaprasza Śmiłowski. **(kor)**

# MZC z nową siedzibą i książką

Dziś o godzinie 17.00 odbędzie się kolejny wykład Klubu Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, tym razem poświęcony zostanie wydobyciu węgla na naszych terenach. Prelekcję „Górnictwo na ziemi cieszyńskiej” wygłosi historyk MZC, Kateřina Stenclá. Opowiadać będzie o historii wydobycia węgla kamiennego, jego wpływie na życie tutejszych obywateli, odniesie się także do początków zakładania kopalni, ludzi, którzy w tym uczestniczyli, wspomni o zaniku

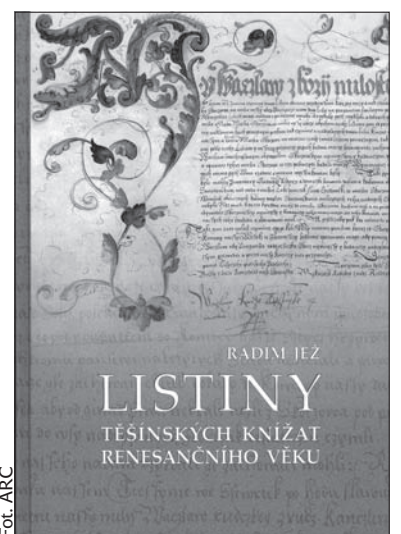
tradycyjnych jednostek osadniczych oraz powstaniu nowych.

Spotkanie odbędzie się w Czeskim Cieszynie, w nowo otwartej sali wykładowej Klubu Muzeum Ziemi Cieszyńskiej, przy ulicy Głównej 15, gdzie jeszcze niedawno miało siedzibę Regionalne Centrum Informacji. Siedziba ta uroczystie otwarta została w ubiegłym tygodniu. Przy tej okazji MZC zaprezentowało także swoją najnowszą publikację – „Poczet książek cieszyńskiego wieku

renesansu”, autorstwa Radima Ježa.

Książka jest wynikiem długoletnich badań dokumentacji ostatnich Piastów cieszyńskich, jej trzon stanowi rekonstrukcja zaginionych bez wieści ksiąg metrykalnych z lat 1558-1574, których odpisu dokonał ks. Leopold Jan Szersznik. – Metryka jest niezwykle cennym źródłem informacji o historii ostatnich Piastów, funkcjonowaniu ich kancelarii, dworu oraz systemu zarządzania posiadłościami. Przynosi mnóstwo informacji o miej-

scowej szlachcie, niemniej istotna jest też w zrozumieniu lokalnej geografii, rozwoju poszczególnych miast i wsi, w badaniu osadnictwa i rozwoju gospodarczego Księstwa Cieszyńskiego w XVI w. – napisano w materiałach promocyjnych 383-stronicowego wydawnictwa, opatrzonego licznymi ilustracjami, mapami, tabelami i drzewami genealogicznymi. Cena wydawnictwa to 400 koron, członkowie Klubu MZC mogą liczyć na 50 proc. rabatu. **(wib)**





# Rugbiści Hawierzowa walczą o uratowanie ekstraklasy

– Zamierzamy uratować ekstraklasę w Hawierzowie – zapewnił nas wczoraj trener rugbyistów RC Rental Hawierzów, Radomír Kloda. Hawierzowianie walczą w tych dniach o uratowanie ekstraklasowej skóry. W fazie play out zespół wygrał do tej pory dwa kluczowe mecze: z Wyszkowem (21:10) i Ołomuńcem (40:3). Zwłaszcza ostatnia wysoka wygrana z Hanakami znacznie poprawiła atmosferę w zespole. – Wszystko mamy teraz w swoich rękach – podkreślił Kloda.

Pojutrze RC Rental Hawierzów zmierzy się u siebie z Petrovicami. Rywal z okolic Pragi też walczy o uratowanie ekstraklasy, podobnie jak Hawierzów. – Znamy się na wy-



Hawierzowianie zwyciężyli w Ołomuńcu wysoko 40:3.

lot, bo zagraлиśmy w zeszłym roku wspólnie w 1. lidze. Petrovice słyną z atletycznego rugby, na pewno w sobotę nie sprzedają tanio skóry – powiedział „Głowski Ludu” Kloda. W hawierzowskim zespole dojdzie w sobotnim meczu do kilku zmian. W wyjazdowym spotkaniu z Ołomuńcem kontuzji nabawił się Vlastimil Madry. Jeden z kluczowych zawodników kadry Radomíra Klody mecz obejrzy więc tylko z ławki. – Liczę na zwycięstwo, bo warto wypracować sobie komfortową zaliczkę przed rewanżami – stwierdził Kloda.

Hawierzowianie w fazie zasadniczej ekstraklasy uplasowali się na czwartej pozycji w swojej grupie, która nie dawała szans na awans do finałowej szóstki rozgrywek. W tabeli play out hawierzowianie z dorobkiem 9 punktów zajmują pierwsze miejsce, drugi Wyszkow traci do Rentalu cztery punkty. Sobotni przeciwnik, RK Praha-Petrovice, zajmuje trzecią pozycję ze stratą pięciu punktów. Sobotni pojedynek Hawierzowa z Petrovicami rozpoczyna się o godz. 14.00.

JANUSZ BITTMAR

## Echa piłkarskiego weekendu w I A klasie

### STONAWA HERZMANICE 2:0

Do przerwy: 0:0. Bramki: 89. Hančín, 90. Frait. Stonawa: Hulva – Kaleta, Šurín, Sochora, Hančín – Jaworski (89. Všolek), Kisel, Malenák, Karkoška (60. Vilém) – Minárik (60. Martiník), Frait.

Stonawianie w wiosennym sezonie nie zwalniają tempa. Z trzeciego miejsca tracą do Szonowa już tylko punkt. Mecz z Herzmanicami gospodarze przechylił na swoją stronę w końcówce. Na 1:0 trafił technicznym uderzeniem z rzutu wolnego Hančín, wygraną Stonawy przypieczętował zaś minutę później z kontry Frait.

### STARA BIELA KARWINA B 3:3

Do przerwy: 1:2. Bramki: 29. Kresta, 52. Nenička, 90. Staříčný – 7. i

79. Opic, 21. Koutný. Karwina B: Kotrla – Večeřa (63. Žebrok), Suchý (60. Zahatlan), Horváth, Pacanovský – Koutný, Janík, Ruišl, Kubiena – Opic, Kaňa (55. Lipovský).

Gwiazdą remisowego meczu w Ostrawie był wypożyczony z drugoligowej kadry Karwiny napastnik Martin Opic. Nawet jego dwie bramki nie pomogły jednak gościom w pokonaniu Starej Bieli. Doświadczony zespół z Ostrawy w ostatnich sekundach doprowadził do remisu. Kotrlę pokonał stylowo najstarszy piłkarz na boisku, Staříčný. – Szkoda, bo trzy punkty były na wyciągnięcie ręki – powiedział po meczu trener rezerw Karwiny, Tomáš Bernady.

### SUCHA GÓRNA STARE MIASTO 2:1

Do przerwy: 1:0. Bramki: 15. I. Bačo, 50. J. Skřížovský – 86. Adámek. Su-

cha Górna: Drobec – Zima (36. Janíček), Jeziorski, Nový, Hradil – Kulhánek (70. Przywara), Bebenek, Zálejský, I. Bačo (76. P. Skřížovský) – Příborský, J. Skřížovský.

Piłkarze Deposu zagraли z przysłowiowym nożem na gardle. W nerwowym meczu sięgnęli w końcu po zwycięstwo, ale łatwo nie było. Górnosuszenie od 50. minuty prowadzili 2:0, umożliwili jednak rywalowi zdramatyzować spotkanie po kiksach w ostatnich minutach. W doliczonym czasie gry goście doprowadzili nawet do remisu – Depos uratował dopiero sędzia liniowy, który dopatrywał się spalonego.

### BYSTRZYCA ŚMIŁOWICE 0:1

Do przerwy: 0:1. Bramka: 57. Cupek. Bystrzyca: V. Cymorek – M. Bauman – Vávra, Škarka – J. Rusz

(75. L. Pyszko), Hrazdílek (60. Kotas), Maier, Lachowicz, Drong – Noga, Aleš Kluz. Śmiłowice: L. Lysek – Pokluda – Máj, J. Topiarz, M. Kohut – Barteczek, L. Kohut, Dytko, Balvar – Hromada (89. Bolf), Cupek (77. Lipovčan).

W derbach ze zwycięstwa radowali się piłkarze Śmiłowic. Trzy punkty zapewnił ekipie Pavla Smatany w drugiej połowie Cupek, którego idealnie obsłużył Hromada. Autor golowej asysty w dodatku trafił też w słupek bystrzyckiej bramki. Gospodarze zaprzepaścili więc okazję do awansu w tabeli. Niemniej jednak czołówka grupy B nadal jest bardzo wyrównana.

### OLBRACHCICE VEŘOVICE 1:2

Do przerwy: 0:1. Bramki: 77. Čerešňa – 31. Knybel, 82. Černoch. Olbrachcice: Jaček – Čoček, Szmek,

Kroužek, Dorozlo (65. Kodenko) – Novák, Stachel, Hruška (75. Valla), Wojtyna – Goj, Čerešňa.

Piłkarze Banika zaliczyli kosztowny występ. Zamiast łatwej wygranej z przedostatnim zespołem tabeli podopieczni trenera Klimszy pokazali futbol bez ikry tracąc na własnym boisku komplet punktów. Przegrana oznacza, że Banik w zasadzie stracił już szansę awansu do piątej ligi. Goście uderzyli po raz pierwszy w 31. minucie, wyrównaną walkę stoczyli z olbrachczanami także w drugiej połowie przy stanie 1:1. Zimny kulek wlał gospodarzom na głowy Černoch, który w 82. minucie w trudnej sytuacji akrobatycznie wpakował piłkę za plecy Jačka.

Lokaty: 1. Szonów 35, 2. Karwina B 34, 3. Stonawa 34, 4. Bystrzyca 28, ... 6. Olbrachcice 24, 7. Śmiłowice 22, 10. Sucha Górna 20 pkt. (jb)

## Pożegnanie z lodem

Coraz większą popularnością cieszy się w naszym regionie łyżwiarstwo figurowe. Prężnie działa m.in. sekcja TJ Slavoj Czeski Cieszyn. Na zdjęciu członkowie drużyny podczas ostatniej w tym sezonie imprezy – „Pożegnania z lodem”. Najmłodsi zawodnicy trenują pod kierunkiem szkoleniowców T. Moravčíkovej i V. Machalowej, starsi pod wodzą L. Rakowskiego i M. Matlocha. Skład tego zespołu jest międzynarodowy, ponieważ dwie obiecujące łyżwiarki – Julia Kwiek i Magdalena Bondarenko – pochodzą z Polski. (jb) Fot. ARC



## Biegiem przez Gródek

Biegacze w każdym wieku będą ponownie mogli zmierzyć swe siły podczas tradycyjnego „Biegu przez Gródek”, który odbędzie się w sobotę 30 kwietnia. Organizatorem siedemnastej już edycji są Gmina Gródek, Klub Sportowy „Sokol”, Miejsce Koło PZKO oraz Ochotnicza Straż Pożarna. Do udziału w zawodach można się zgłosić bezpośrednio przed startem. Osobą kontaktową jest Bronisław Walek – nr tel. 721 477 179, e-mail: brwa@seznam.cz. O godz. 9.00 rozpoczną się biegi w kategoriach dziecięcych, od godz. 10.35 start w kategoriach juniorów i osób dorosłych. (dc)